

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 156150 N 22595 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		16 Trasportatore SPEDIZIONIERE CLIENT CMR IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		17 Trasportatori successivi Hegelmann Transporte Sp. z o.o. ul. Konwaliowa 144. 42-280 Czeszochowa, Polska NIP: 5732832688																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 18/05/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																						
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">5 Documenti allegati</th> </tr> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>4037211</td> <td></td> <td>L11QR0PU</td> </tr> <tr> <td>4037212</td> <td></td> <td>L11QR0PV</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4037211		L11QR0PU	4037212		L11QR0PV	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102290R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RACK ROSA REV</td> </tr> <tr> <td>320103464R</td> <td>56 PZ</td> <td>7 RACK ROSA REV</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320102290R	224 PZ	28 RACK ROSA REV	320103464R	56 PZ	7 RACK ROSA REV	7 Numero dei colli 35 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 23069 Kg	12 Volume m3												
5 Documenti allegati																																								
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
4037211		L11QR0PU																																						
4037212		L11QR0PV																																						
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
320102290R	224 PZ	28 RACK ROSA REV																																						
320103464R	56 PZ	7 RACK ROSA REV																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 18/05/2019		15 Rimborso																																						
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Hegelmann Transporte Sp. z o.o. ul. Konwaliowa 144. 42-280 Czeszochowa, Polska NIP: 5732832688 177 935		24 Merce ricevuta <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Luogo</th> <th>Data</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario		Luogo	Data																																	
Luogo	Data																																							

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037211

DATE: 18.05.2019 14:50:39

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 21.05.2019

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AA-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320102290R	224	PCE		28	51367705 à 51367732	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zil Francois Horeur
F-73660 STREMY D'EMMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 20.535 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 28

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D138005901

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037212

DATE: 18.05.2019 14:54:41

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Note No Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 21.05.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
FW-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320103464R	56	PCE	ECM-4877	7	51367738 a 51367744	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zil Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 4.875 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D138005901

LIEU DE TRANSIT